

**CASH FARES - TARIFA**

Fare/Tarifa	Full/Entero	Reduced/Reducido*
	\$2	\$1

**METRO PASSES - PASE DE METRO**

Pass Type/Tipo de pase	Full/Entero	Reduced/Reducido*
<b>Day Pass</b> <i>Pase de un día</i>	\$5	\$2.50
<b>Seven Day Adult Pass</b> <i>Pase de siete días para adulto</i>	\$25	\$12.50
<b>Monthly Pass</b> <i>Pase Mensual</i>	\$75	\$37.50
<b>30 Day Pass</b> <i>Pase de 30 días</i>	\$75	\$37.50

**Metro Day Passes** are valid on the service day of purchase (5 a.m. to 2 a.m.) and available at Metro ticket vending machines or from your bus operator.  
**Los Pases de un Día de Metro** son validos en el día de servicio que fue comprado (5 a.m. - 2 a.m.) y son disponibles en las maquinas de venta de Metro o del operador del Autobus.

**Seven Day Passes** are valid for seven calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.  
**Los Pases de siete días** son validos por siete días consecutivos comenzando con el día que fue comprado. Disponibles solamente en las maquinas de venta Metro.

**Metro Monthly Passes** are valid for unlimited rides during the month of issue. Monthly passes are good throughout the system. They can be purchased at participating Tops and Dash's and are available at Metro ticket vending machines or online at nfta.com.

**Los Pases Mensuales de Metro** son validos para viajes ilimitados durante el mes de asunto y son validos en todo el sistema Metro. Pueden ser comprados en las tiendas Tops, Dash's, y en las maquinas de venta de Metro.

**30 Day Passes** are valid for 30 calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.  
**Los Pases de 30 días** son validos por 30 días consecutivos comenzando con el día que fue comprado. Disponibles solamente en las maquinas de venta de Metro.

**YOU SHOULD KNOW - USTED DEBER SABER**

**Fare or proof-of-payment** is required each time you board a bus or train.  
**Tarifa o prueba de pago** es necesario cada vez que usted aborde un autobus o el tren.

**Metro Fareboxes** accept U.S. currency, Metro passes and Metro tokens. Remember, bus and trolley operators do not make change.

**La Caja de Tarifa** acepta dinero en efectivo de Los Estados Unidos, los pases de Metro y las fichas de Metro. Recuerdase que los operadores no hacen cambio.

**Please have your exact fare ready when boarding.**  
*Favor de tener su tarifa exacta cuando aborde.*

**Please be at your stop five minutes prior to pick up time.**  
 All times can be affected by road, traffic and mechanical conditions.

**Favor de estar en su parada cinco minutos antes de la hora de recogida.**  
 Todos los tiempos de su horario de ruta pueden ser afectas por el camino, el trafico y condiciones mecanicas

**Discrimination**, or other, complaints:  
 NFTA EEO Office, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203.

**Discriminacion o otras quejas:**

NFTA EEO Oficina, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203

**REDUCED FARES - TARIFA REDUCIDA**

\* **Reduced fares** are available for children five to 11 years old, seniors (65 and older), disabled and Medicare with proper ID. Children four and under ride free with an adult, limit three children per fare paying adult.

To qualify for reduced fares, passengers must present approved ID: Erie/Niagara County Complimentary Card, Metro Half-Fare Card or Medicare Card. Present when boarding your bus or when requested on Metro Rail.

\* **Tarifa reducida** esta disponible para: niños (5-11 años), personas mayores de edad, (65 y mas mayor), incapacitados con medicare y identificacion apropiada, Niños de cuatro años o menos viajan gratis con un adulto que a pagado la tarifa (limitando solo tres niños por cada adulto que pago la tarifa).

Para pagar tarifa reducida los pasajeros tienen que mostrar identificacion apropiada: Tarjeta del condado de Erie/Niagara, la tarjeta de tarifa reducida de Metro, o la tarjeta de medicare cuando aborde el autobus o cuando sea pedida en el tren de Metro.

**#1 WILLIAM  
 MONDAY THRU FRIDAY**

**TO DOWNTOWN BUFFALO**

APPLETREE BUSINESS PARK	SOUTH OGDEN PLAZA	GOETHE LOOP	LOVEJOY & NORTH OGDEN	WILLIAM & BABCOCK	WILLIAM & MICHIGAN	BUFFALO TRANSPO. CENTER
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
		456	457	505	516	525
		526	527	535	546	555
		556	557	605	616	625
		625	626	634	645	655
		655	656	704	715	725
B711			723	731	742	752
B742			754	802	812	822
B812			824	832	842	852
B842			854	902	912	922
B916			928	935	945	955
B943			955	1002	1012	1022
B1013			1025	1032	1042	1052
B1043			1055	1102	1112	1122
B1113			1125	1132	1142	1152
B1143			1155	1202	1212	1222
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
B1214			1226	1233	1243	1253
B1245			1257	104	114	124
B121			133	140	150	200
B151			203	210	220	230
B234			247	255	305	315
B305			318	326	335	345
B335			348	356	405	415
B410			423	431	440	450
B437	450		453	501	510	520
B507	520		523	531	540	550
B554			607	613	622	630
B652	705		708	714	722	730
			737	738	744	800
			837	838	844	900
			923	929	937	945
B912			937	938	944	1000

**A - To/From Goethe Loop**

*A/Desde Goethe Loop*

**B - To/From AppleTree Business Park via William, Bailey, Lovejoy & No. Ogden.**

*A/Desde Apple Tree Business Park atraves de las calles de William, Bailey, Lovejoy y No. Ogden.*

**FROM DOWNTOWN BUFFALO**

BUFFALO TRANSPO. CENTER	WILLIAM & MICHIGAN	WILLIAM & BABCOCK	LOVEJOY & NORTH OGDEN	SOUTH OGDEN PLAZA	GOETHE LOOP	APPLETREE BUSINESS PARK
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
550	600	609	616		617	
B618	628	637	644	647		657
B650	700	709	716			726
B718	728	738	745	748		758
B750	800	810	817			827
B815	825	835	842	845		855
B850	900	910	917			927
B925	935	945	952			1002
B950	1000	1010	1017			1028
B1022	1032	1042	1049			1100
B1050	1101	1111	1118			1129
B1125	1136	1146	1153			1204
B1155	1206	1216	1223			1234
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
B1230	1241	1251	1258			109
B100	111	121	128			139
B130	141	151	158			209
B200	211	221	228			239
B230	241	251	258			311
B305	316	326	333			346
B337	348	358	405			418
B405	416	426	433			446
B435	446	456	503			516
B505	516	526	533			546
B535	546	556	603			616
B605	615	625	632			642
700	710	719	725		726	
800	810	819	825		826	
900	910	919	925		926	
1005	1015	1024	1030		1031	

**Express service between downtown Buffalo and Appletree Business Park is available on Route 69 Alden via Union and William. Buses enter Thruway at William Street. Park&Ride is available at Appletree Business Park. See a Route 69 timetable for schedule and route information.**

*Servicio expreso entre el centro de Buffalo y Appletree Business Park está disponible en la Ruta 69 Alden através de las calles Union y William. Los autobuses entran en el thruway en la calle William. El "Parquea y Pasea" está disponible en Appletree Business Park. Para mas información de ruta y horas mire los horarios de la Ruta 69.*



@ **NFTAMetro**

Get Metro Bus/Rail information sent directly to you as text or email. It's simple and free. (Text charges may apply from your cell carrier.) Start at nfta.com.

Obtienes informacion de Autobús/Metro Rail enradio directamente a usted en forma de texto o de correo electrónico. Es sencillo y gratuito. (Cargos de texto pueden aplica de su compañía de celular.) Comenza en nfta.com

# #1 WILLIAM SATURDAY



**EFFECTIVE/EFFECTIVO 6/18/17**

Keep this schedule. It is effective until this date changes  
Siempre mantenga este horario. Es efectivo hasta cuando la fecha cambie

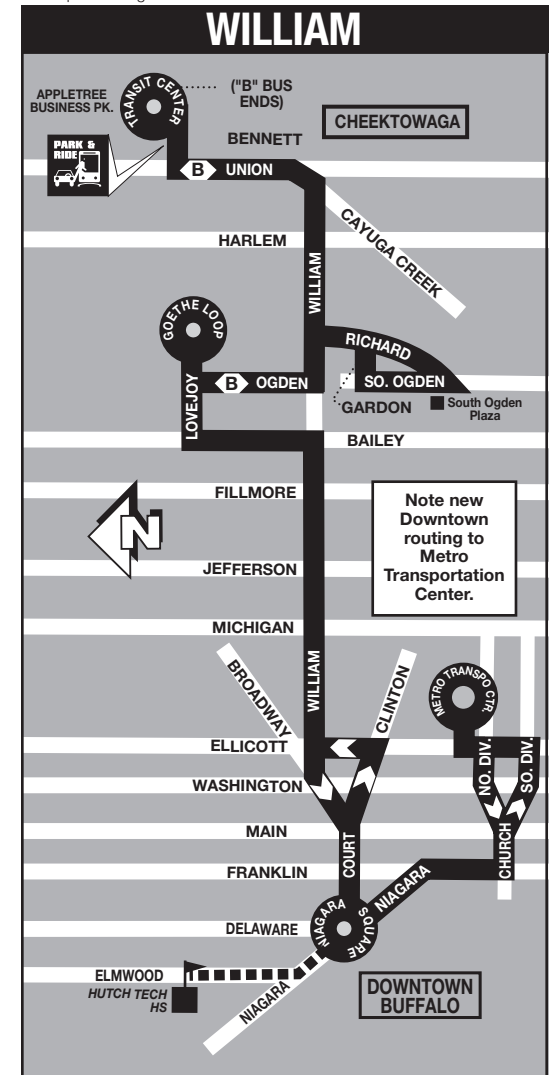
TO DOWNTOWN BUFFALO					
APPLETREE BUSINESS PARK	GOETHE LOOP	LOVEJOY & NORTH OGDEN	WILLIAM & BABCOCK	WILLIAM & MICHIGAN	BUFFALO TRANSP. CENTER
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
	659	700	706	715	725
	804	805	811	820	830
	904	905	911	920	930
	1004	1005	1011	1020	1030
	1104	1105	1111	1120	1130
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
	1234	1235	1241	1250	100
	139	140	146	155	205
	243	244	250	259	309
	333	334	340	349	359
	439	440	446	455	505
B554		607	613	622	632
	724	725	731	740	750
	827	828	834	843	853
	929	930	936	945	955

FROM DOWNTOWN BUFFALO					
BUFFALO TRANSP. CENTER	WILLIAM & MICHIGAN	WILLIAM & BABCOCK	LOVEJOY & NORTH OGDEN	GOETHE LOOP	APPLETREE BUSINESS PARK
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
	730	739	747	753	754
	830	839	847	853	854
	930	939	947	953	954
	1030	1039	1048	1054	1055
	1110	1119	1128	1134	1147
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
	1200	1209	1218	1224	1225
	105	114	123	129	130
	210	219	228	234	235
	300	309	318	324	325
	405	414	423	429	430
B510		519	528	534	547
	637	646	655	701	702
	755	804	813	819	820
	900	908	916	922	923
	1000	1008	1016	1022	1023

## SUNDAY AND HOLIDAYS

TO DOWNTOWN BUFFALO				
GOETHE LOOP	LOVEJOY & NORTH OGDEN	WILLIAM & BABCOCK	WILLIAM & MICHIGAN	BUFFALO TRANSP. CENTER
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
	736	737	743	800
	840	841	847	904
	940	941	947	1004
	1040	1041	1047	1104
	1140	1141	1147	1204
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
	1240	1241	1247	104
	140	141	147	204
	240	241	247	304
	340	341	347	404
	440	441	447	504
	540	541	547	604
	640	641	647	704
	740	741	747	804

FROM DOWNTOWN BUFFALO				
BUFFALO TRANSP. CENTER	WILLIAM & MICHIGAN	WILLIAM & BABCOCK	LOVEJOY & NORTH OGDEN	GOETHE LOOP
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
	810	820	828	833
	910	920	928	933
	1010	1020	1028	1033
	1110	1120	1128	1133
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
	1210	1220	1228	1233
	110	120	128	133
	210	220	228	233
	310	320	328	333
	410	420	428	433
	510	520	528	533
	610	620	628	633
	710	720	728	733
	810	820	828	833



Note new Downtown routing to Metro Transportation Center.

No Sunday service to Appletree Business Park.  
No hay servicio los Domingo para Appletree Business Park.

Check timetable for possible schedule adjustments  
Verifique los horarios para los tiempo ajustados

**INFORMATION INFORMACION**  
**855-7211 www.nfta.com**

TTY/Relay 711 or 1-800-662-1220

All Metro service is accessible.  
Todos servicio del Metro es accesible